



ПЯТЬ ТРАДИЦИЙ

Дорогой гость,
мы с Вами находимся в здании,
чья история берет свое начало в конце XIX века.



Оно пережило эпохи, сменяло назначения, но сохранило душу.

Нам выпала большая честь — возродить это историческое
пространство и вернуть ему новую жизнь.

Не зная прошлого, невозможно понять подлинный смысл
настоящего и цели будущего. Эти слова — основа нашей
философии. «Пять традиций» — это сочетание истории нашего
родного города, его удивительной архитектуры, меценатства,
кухни и виноделия. Наше меню — это русско-французская кухня,
вдохновленная традициями и местными продуктами, винная карта
отражает богатство виноделия Кубани. А каждое мгновение,
проведенное в этом здании, и каждая деталь — это часть истории,
которую мы рассказываем с любовью
к Вам и уважением к традициям, которые бережно храним.



Холодные закуски



Гранд-ассорти **«Пять сыров»**
260 г | 1950 руб.

Студень из гуся с бородинским хлебом и горчицей а-ля рюс
280 г | 690 руб.

Печеные перцы с кремом из ряженки и орехом макадамия
180 г | 620 руб.

Террин из утки по-нормандски со сливками
и мармеладом из барбариса
190 г | 790 руб.

Ассорти фирменных паштетов: куриная печень
с соусом из смородины и лаванды | семга, замешанная
с красной икрой | копченые домашние томаты
240 г | 750 руб.

Тартар из мраморной говядины под солодовым соусом
180 г | 790 руб.

Русское сало: чесночное, в черном перце, грудинка слабой соли
215 г | 670 руб.

Разносолы из домашних овощей и ягод
250 г | 680 руб.

Красная рыба разного посола
130 г | 1550 руб.

Сельдь маринованная а-ля натюрель в пряных травах
с отварным картофелем
280 г | 590 руб.

Грузди маринованные в сметанном соусе с бородинским хлебом
190 г | 620 руб.

Супы



Луковый суп на игристом вине
по рецепту Людовика XV
300 г | 550 руб.

Уха царская
310 г | 750 руб.

Щи суточные с пирожком,
начиненным томленой говядиной
300 г | 580 руб.

Борщ «Екатерининский»
с южными нотками. Подается с чесноком,
пампушками и салом
260/30/60 г | 690 руб.

*«Ми, моя душа,
сегодня очень хороши!»
Н. В. Тоголь,
«Мёртвые души»*



**ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ**

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ



«Грединский»

с мягким творожным сыром в томатной глазури

220 г | 650 руб.

Салат из домашних овощей,
заправленный авторским соусом винегрет.
Подается с рулетиками из пряной кильки

235 г | 650 руб.

Оливье с перепелицей,
заправлен трюфельным майонезом

290 г | 750 руб.

«Русский шик»:

оливье с мурманским лососем и красной икрой

180 г | 750 руб.

Салат с лангустинами, ремуладом из сельдерея
и заправкой с цитрусовыми нотками

230 г | 1190 руб.

«Националь»

с теплой утиной грудкой и виноградным соусом

180 г | 850 руб.

«Нисуаз» с тунцом

260 г | 950 руб.

Фуа-гра под соусом из южной ягоды

145 г | 1590 руб.

Блины ржанные с начинкой из гуся
по традиционному рецепту

260 г | 590 руб.

Блины с говяжьим языком и муссом
из разных овощей

230 г | 590 руб.

Кокот с морепродуктами под сырной корочкой

130 г | 750 руб.

Эскарго де Бургонь

по традиционному рецепту французской провинции

150 г | 890 руб.

Зажаристые картофельные драники,
заправленные щучьей икрой

190 г | 990 руб.

Оладьи «Столичные»

из кабачков с семгой слабой соли

265 г | 780 руб.



Салаты

*«Спасибо, капитан,
а салату?»*

*М. А. Булгаков,
«Дни Турбиных»*



Горячие закуска

*«Подайте мне обед –
мне и моему гению!»*

– требовал

*В. В. Маяковский
у берлинских официантов.*



**ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ**

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Само- пельности

Вареники с творогом и вишневым сорбетом
160/50 г | 450 руб.

Вареники с картофелем и соусом из лесных грибов
190/30 г | 550 руб.

Пельмени «Сибирские»

говяжье-куриные
160/50 г | 650 руб.

Пельмени «Купеческие»,

начиненные судаком,
в соусе бешамель с красной икрой
160/50 г | 650 руб.

Пельмени «По-горски»

с кремом из тархуна
и маринованным острым перцем
160/50 г | 650 руб.

Соцсы

Сметана
30 г | 100 руб.

Соус перечный
30 г | 100 руб.

Оливковое масло
30 г | 100 руб.

Мед
30 г | 100 руб.

Икра

Икра щуки незаправленная
50 г | 900 руб.

Икра щучья заправленная
50 г | 900 руб.

Икра красная лососевая
50 г | 1700 руб.

Икра черная от Кубанского
института осетроводства
50 г | 5500 руб.



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ





Горячие блюда

«Пять традиций»:

котлеты из кролика, замешанного с мускатным орехом.
Подаются с тремя видами соусов
330 г | 990 руб.

Филе миньон с классическим соусом
демиглас, картофельным муссом и спаржей
390 г | 2490 руб.

Утиная ножка с gratin из батата,
сельдерея и облепиховым соусом
300 г | 1050 руб.

Говядина «по-строгановски»,
тушеная с тремя видами грибов в сметане и сливках
300 г | 990 руб.

Котлета «Пожарская»
с зеленой гречкой, грибным соусом и морковью
260 г | 780 руб.

Судак с томатами и копченой сметаной
230 г | 990 руб.

Баранина «Петровская»
с вишневым соусом и картофельным gratin
310 г | 1650 руб.

Семга с вяленой свеклой и киноа
с малиновым соусом
270 г | 1290 руб.

Котлеты из филе щуки. Подаются
со сливочным соусом и с красной икрой
300 г | 780 руб.

Цыпленок тапака с овощным салатом
350 г | 850 руб.

Говяжье ребро «по-бургундски»
с пюре и морковью
440 г | 1650 руб.

Зеленая гречка с грибами
150 г | 220 руб.

Пюре картофельное
150 г | 220 руб.

Gratin картофельный
150 г | 220 руб.

*«Вошел: и пробка в потолок,
Вина кометы брызнул ток;
Пред ним roast-beef окровавленный,
И трюфли, роскошь юных лет,
Французской кухни лучший цвет...»
А. С. Пушкин, «Евгений Онегин»*



Гарниры



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Каши

«Петербургская знать во главе с великими князьями специально приезжала из Петербурга съесть тестовского поросёнка, раковый суп с расстегаями и знаменитую гурьевскую кашу».

*В. А. Гиляровский,
«Москва и москвичи»*

Гурьевская каша
с орехами и вареньем
300 г | 550 руб.

Пшенная каша
с раковыми шейками и взбитыми сливками
по рецепту 1890 г.
295 г | 690 руб.

Зеленая гречка
с лесными грибами и томленной уткой
260 г | 590 руб.

Хлеб и выпечка

Хлебная корзина
200 г | 250 руб.

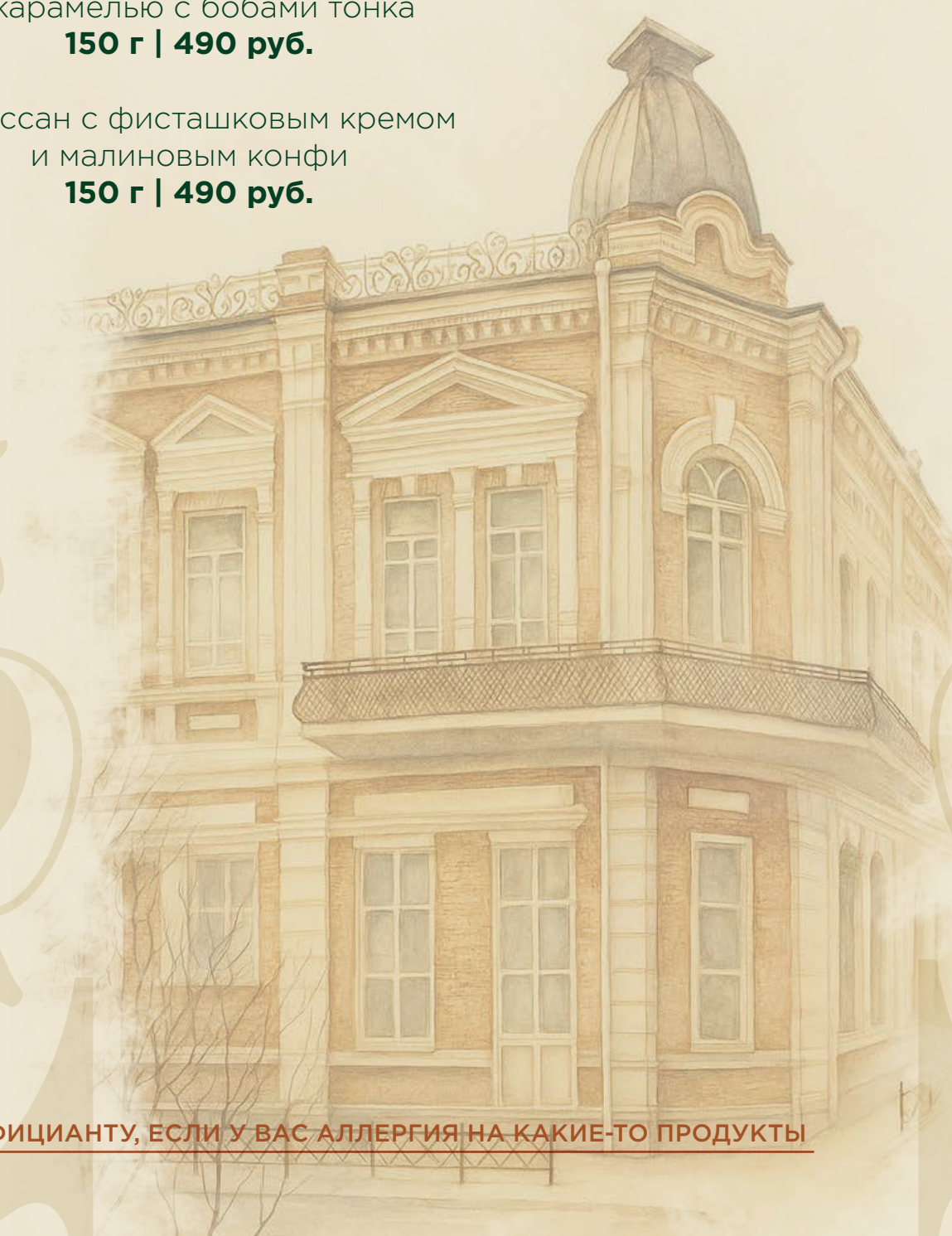
Круассан с шоколадным кремом
и карамелью с бобами тонка
150 г | 490 руб.

Круассан с фисташковым кремом
и малиновым конфи
150 г | 490 руб.



**ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ**

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ



Десерты

Черемуховые блины
с лимонным кремом
210 г | 590 руб.

«Наполеон»
с земляникой и фисташковым мороженым
200 г | 690 руб.

Медовик «Императорский».
Приготовлен на гречишном меде,
подается с ванильным мороженым и брусникой
160 г | 490 руб.

«Павлова»
с йогуртовым кремом, малиной и граните
из розового шампанского
200 г | 690 руб.

Французская кофейная «Опера»
без глютена и белого сахара
120 г | 590 руб.

«Шу»
со сливочным кремом,
с персиком и медом алоэ
120 г | 490 руб.

Шоколадный чизкейк
с цветочной солью и карамелью с бобами тонка
160 г | 590 руб.

ТАРТАЛЕТКА
с макадамией и карамелью | лимонная с воздушной
меренгой | с грушей, марципаном и свежими ягодами
95 г | 350 руб.

ЭКЛЕРЫ
ваниль | шоколад | кофе
80 г | 390 руб.

Конфеты ручной работы
25 г | 190 руб.

*«Однажды осенью бабушка
варила в гостиной медовое
варенье, а я, облизываясь,
смотрел на кипучие пенки».*

*А. С. Пушкин,
«Капитанская дочка»*



**ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ**

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Алкогольные коктейли

авторские

Коктейли

«1980»

175 мл | 650 руб.

«Урок истории»

200 мл | 650 руб.

«Урок искусства»

155 мл | 650 руб.

«Урок химии»

90 мл | 650 руб.

«Урок рукоделия»

90 мл | 650 руб.

«Апероль спритц»

алк./безалк. по желанию

200 мл | 650 руб.

«Белый русский»

125 мл | 650 руб.

«Авиация»

90 мл | 650 руб.

«Беллини»

алк./безалк. по желанию

150 мл | 650 руб.

«Блади Мэри»

215 мл | 650 руб.

«Бульвардье»

алк./безалк. по желанию

90 мл | 650 руб.

«Виски сауэр»

алк./безалк. по желанию

120 мл | 650 руб.

«Нью-Йорк сауэр»

130 мл | 650 руб.

«Кловер Клуб»

алк./безалк. по желанию

145 мл | 650 руб.



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

«Космополитен»
120 мл | 650 руб.

«Дайкири»
90 мл | 650 руб.

«Эспрессо мартини»
120 мл | 650 руб.

«Френч 75»
130 мл | 650 руб.

«Маргарита»
115 мл | 650 руб.

«Манхэттен»
75 мл | 650 руб.

«Мартинез»
80 мл | 650 руб.

«Московский мул»
160 мл | 650 руб.

«Пенициллин»
90 мл | 650 руб.

«Порностар»
190 мл | 650 руб.

«Сазерак»
65 мл | 650 руб.

«Сайдкар»
115 мл | 650 руб.

«Клюква – Сайган-дайля»
50 мл | 300 руб.

«Облепиха-розмарин»
50 мл | 300 руб.

«Смородина-карамель»
50 мл | 300 руб.

«Лимончелло»
50 мл | 300 руб.

«Малина-базилик»
50 мл | 300 руб.



Коктейли

*«Поднесут тебе форели!
Мотчас их варить вели.
Как увидишь: посинели,
Влей в уху стакан шабли».*
А. С. Пушкин,
«Письма к Соболевскому»



Коктейли

на основе
водки



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Дистилляты

зерновые
и фруктовые



Самограй Ржаной
50 мл | 350 руб.

Самограй Абрикос
50 мл | 450 руб.

Самограй Кукурузный
50 мл | 350 руб.

100 Оттенков белого ркацетели
50 мл | 400 руб.

Полугар № 1
50 мл | 650 руб.

Сибирский Экспресс
50 мл | 300 руб.

Фортуна Органик
50 мл | 400 руб.

Белуга Нобл
50 мл | 400 руб.

Чистые Росы
50 мл | 480 руб.

Онегин Органик
50 мл | 500 руб.

Ники Пьюр
50 мл | 600 руб.

Спельта
50 л | 700 руб.

Белуга Голд Лайн
50 мл | 800 руб.

Грей Гуз
50 мл | 700 руб.

Водка



*«Единственно, что вернёт вас
к жизни, это две стопки водки
с острой и горячей закуской».*

*М. А. Булгаков,
«Мастер и Маргарита»*

Водка



Франции



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ





Вишня с барбарисом и гранатом
50 мл | 500 руб.

Грейпфрут с миндалем и лаймом
50 мл | 500 руб.

Черная смородина с ежевикой и асаи
50 мл | 500 руб.

Яблоко и фейхоа с корицей
50 мл | 500 руб.

Реми Мартан VSOP
50 мл | 1300 руб

Реми Мартан XO
50 мл | 2200 руб.

Камю ВС
50 мл | 700 руб.

Камю ВСОП
50 мл | 1200 руб.

Булар Гранд Солаж
50 мл | 1000 руб.

Хопперс Ориджинал Драй
50 мл | 350 руб.

Амаззони Рио Негро
50 мл | 600 руб.

Драмшанбо Ганпаудер
50 мл | 650 руб.

Хендрикс
50 мл | 1000 руб.



Настойки
Onegin Gourmet

Коньяк

Кальвадос

Джин



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Ром



Текила



Бренди



Арманьяк



Виски



односолодовый



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

Матусалем Солера 7

50 мл | 550 руб.

Бич Хауз Белый

50 мл | 600 руб.

Бумбу 15

50 мл | 720 руб.

Закапа 23 г.

50 мл | 1400 руб.

Локито Бланко

50 мл | 750 руб.

Патрон Аньехо

50 мл | 850 руб.

Вне Времени КВ

50 мл | 350 руб.

Арарат 5 лет

50 мл | 450 руб.

Кубань КВВК 8 лет

50 мл | 500 руб.

Коньяк Н. Некрасов 15 лет КС

50 мл | 1000 руб.

Ан-Окд Бланш Арманьяк Дартигалон

50 мл | 790 руб.

Гленфиддик 12

50 мл | 1200 руб.

Гленморанджи 12 лет

50 мл | 1600 руб.

Балвэни Даблвуд 12 лет

50 мл | 1600 руб.

Далмор 12 лет

50 мл | 1800 руб.

Макаллан Дабл Каск 12 лет

50 мл | 1800 руб.

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ



Виски

Франция

Бельвуа Грен Фен
50 мл | 860 руб.

Шотландия

Чивас Ригал 12 лет
50 мл | 800 руб.
Баллантайнс Файнест
50 мл | 500 руб.

Ирландия

Джемесон
50 мл | 550 руб.
Ламбей Смол Бетч
50 мл | 700 руб.

Япония

Тогучи Премиум
50 мл | 1000 руб.

США

Мейкерс Марк
50 мл | 790 руб.
Джек Дэниэлс Теннесси
50 мл | 600 руб

Островной

Лафройг 10 лет
50 мл | 1300 руб.



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Пиво

«Шпатен» (розлив)
300/500 мл | 375/620 руб.

«Францисканер»
50 мл | 600 руб.

«Гиннесс Драфт»
440 мл | 650 руб.

«Бакалар» безалкогольное
330 мл | 500 руб.

Напитки

собственного
приготовления

Маракуйя-питахайя
250 мл | 450 руб.

Киви-ананас
250 мл | 450 руб.

Ежевика-малина
250 мл | 450 руб.

Морс клюквенный
1000 мл | 590 руб.

Компот ягодный
1000 мл | 590 руб.

Компот сезонный
1000 мл | 590 руб.

Фреш

Морковь
250 мл | 375 руб.

Яблоко
250 мл | 375 руб.

Апельсин
250 мл | 375 руб.

Грейпфрут
250 мл | 375 руб.

Сельдерей
250 мл | 375 руб.



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Эспрессо
35 мл | 250 руб.

Американо
120 мл | 250 руб.

Доппио
70 мл | 340 руб.

Капучино
220 мл | 350 руб.

Капучино
на альтернативном молоке
220 мл | 370 руб.

Флэт уайт
220 мл | 410 руб.

Сироп
20 мл | 50 руб.

Листовой

Ассам
450/800 мл | 500/650 руб.

Эрл Грей
450/800 мл | 500/650 руб.

Сенча
450/800 мл | 500/650 руб.

Жасмин
450/800 мл | 500/650 руб.

Молочный улун
450/800 мл | 500/650 руб.

Травяной сбор
450/800 мл | 500/650 руб.

Фруктовый

Облепиха – белый шоколад
500 мл | 550 руб.

Смородина-жимолость
500 мл | 550 руб.

☛ Кофе

☛ Чай

*«Чай высвобождает те
возможности, которые
дремлют в глубине моей души»
Л. Н. Толстой,
цитата из дневника*



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ

Напитки



безалкогольные

*«Пили они долго и молча,
и всё не могли оторваться
от холодной ключевой воды».
А. П. Чехов, «Стет»*

Индиан Тоник
330 мл | 240 руб.

Кока-кола
330 мл | 260 руб.

Сок «Рич»
200 мл | 250 руб.

Сок «Кубаночка»
750 мл | 640 руб.

Вода «Абрау» с газом и без
375 мл | 290 руб.

«Жемчужина Байкала»
530 мл | 370 руб.

«Байкал Резерв»
530 мл | 370 руб.

«Тассай» Excellent без газа
750 мл | 690 руб.

«Тассай» Emerald с газом
750 мл | 690 руб.



ПЯТЬ
ТРАДИЦИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ТО ПРОДУКТЫ